中國消息

北京指罪犯懾於民憤
逾三萬人自首
收檢舉罪犯材料共四十餘萬份

【中國新聞社北京二十四日電】據「中國法制報」報道：六屆全國人大常委會第二次會議通過的關於嚴懲嚴重危害社會治安的犯罪分子的決定發表後，廣大羣衆受到很大鼓舞，積極同犯罪分子作鬥爭。據有關部門統計，到目前爲止，全國各地政法機關收到羣衆檢舉揭發犯罪分子的材料四十四萬多件。懾於人民政權的威力，已有三萬一千多名犯罪分子向公安機關投案自首。

中菲將合資經營木材業

【新華社南京二十四日電】中國江海木業有限公司昨在無錫開業。與菲律賓一家公司合資經營的江海木業有限公司，主要生產、經營各類膠合板和木材制品，設計能力爲年產膠合板兩萬立方米。主要原材料—木材由合營的外商從國外採購，產品以外銷爲主。

北京破流氓集團
首犯姦污15婦女
將受到嚴厲制裁

【廣州廿三日通訊】婦女尋歡作樂的場所。現已查明，以許可爲首的這伙流氓慣犯從去年三月到今年五月，用種種卑鄙手段先後勾引腐蝕了二十三名女青年，其中二十一人被姦污，首犯許可一人就姦污十五名。今年五月十日晚十時，這個犯罪團伙一行五人，強行挾持兩個成員在開車到西單商場馬路上，一個以「學文藝」爲誘餌腐蝕坑害女青年的流氓犯罪團伙，最近被破獲歸案。首犯是中國青年藝術劇院演員許可。

許可現年四十歲，是一個流氓成性的慣犯。一九七八年四月就因多次調戲猥褻婦女被公安機關勞教兩年。解除勞教後不思悔改，繼續作案。他打着「青藝演員」的牌子，以介紹「當演員」、「教演技」爲名，誘騙腐蝕女青年。許可還勾結北京某公司和另一單位的三名犯罪分子結成團伙，利用他們的「關係網」，把某餐廳和某單位集體宿舍當成這個犯罪團伙殘害腐蝕誘姦女青年的流氓犯罪團伙。文藝界的這個敗類將受到法律的嚴厲制裁。

北京十三陵風景區
高齡鐵樹兩個月未謝
花開週期

【中國新聞社北京二十三日電】著名的風景游覽區北京十三陵，高齡鐵樹近兩個多月來開花不敗，京城轟動，游人如織，爭相觀賞。

七月下旬，十三陵定陵恩門遺址前的一株六十五年樹齡的雌鐵樹首次開花後，至今已兩個月，仍然不謝。久居京城的「老北京」聞訊甚感驚奇。

根據他們回憶，北京地區鐵樹開花尚無先例。他們說，鐵樹易見開花難見。因此紛紛結伴前往，都以先睹爲快。據九月中旬統計，定陵十天接待中外游客十萬七千多人次，比去年同期猛增百分之九十四，其中有一天多達二萬二千多人次，存自行車達五千輛，商業營額高達五萬餘元（人民幣），均創十三陵風景區成立以來的最高紀錄。

湖南上空出現
不明飛行物體
現

【法新社北京廿三日電】北京中國日報稱：本周二凌晨，湖南省衡東縣正在值班的解放軍士兵吳邦志看到天上有一個非常明亮的不明飛行物。吳邦志先立即喚醒一座三名同伴看見。他們說，是在另外一座水池邊觀看。

三名同伴有紅光反射，就抬頭一看，原來在四百呎空中有紅藍色，橢圓形的不明飛行物體。他們看了廿分鐘，它才消失。

大陸體操新星吳佳妮正在做「腹彈低杠分腿擺躍高杠成扭臂握懸垂，再向後分腿擺躍低杠成懸垂」動作。

這位小姑娘，年僅十六歲，一九八二年曾三次出訪，參加過五次重要國際比賽，連連告捷。一九八二年十一月和十二月內的十一天裏，她先後赴新德里、名古屋和東京，在比賽中共奪得十枚獎牌：亞運會三枚金牌、兩枚銀牌，「中日杯」和東京國際體操邀請賽五枚金牌。

世界各地氣候異常現象
中國專家認爲毋須憂慮

【中國新聞社北京九月廿三日電】中國氣象專家張先恭認爲，當前世界的氣象變化雖然較突出，但仍然屬一般性波動，不會導致持續冷化或乾旱化的。當前出現的一些異常氣候均未超出歷史上曾經出現過的嚴重程度，不能把這種氣候異常看成是趨勢性的氣候變化的開始。對於氣候大幅度變化的憂慮沒有可靠依據。

進入一九八三年以來，世界大範圍地區出現氣候異常現象，暴雨、洪水、乾旱、龍捲風等災害頻生，給許多國家的經濟和人民生命財產造成了危害。對於這種氣候現象以及今後的氣候趨勢，國外有些氣候學家設想二十世紀四十年代開始的變冷趨勢還會繼續下去，認爲異常

廣西防城港
將對外開放

【中國新聞社南寧二十四日電】中國有關方面最近對廣西防城港的建設和開港準備工作進行了全面檢查，認爲：防城港已經可以對外開放。

防城港是廣西能源交通重點建設項目之一。爲了保證防城港盡快開港，海關總署、國家商檢局等單位將撥給一批開港急用的通訊器材和交通工具；交通部準備調遣第一批進防城港的遠洋船舶；廣州海運局黃埔港和湛江港也將派出業務技術人員協助防城港開港工作。

美投資遼寧
設眞絲漂染

【路透社北京廿三日電】一間美國公司將於中國東北的海城設立一間眞絲漂染紡織廠。

沙馬斯公司將會提供價值五十萬美元的先進設備，而遼寧省則會提供廠房、工人及負責行政。這家合資工廠年產五十五萬米的眞絲。

張主麟祥侯家專油石
中國加速開發石油資源

【中國新聞社北京二十四日電】中國首次派團參加了在倫敦舉行的第十一次世界石油大會，引起國際石油界的重視。

中國這次派出的代表團陣容强大，二十六位代表團（人數同蘇聯代表團相當）中僅科學院學部委員就有四人，其餘也都是教授、研究員、石油地質家、石油工程以及石油化工專家。

石油化工專家侯祥麟是代表團的團長。談到此行收穫，這位老專家認爲，由於了解到各國學者專家對當前世界石油工業各個方面現狀和發展方向的意見，「對于我們制訂規劃和科技攻關項目都有幫助和啓示」。

他還說，此行結交許多新朋友，會見許多老朋友，這是又一收穫。

對於世界石油生產前景，侯祥麟抱樂觀態度。他說，從長遠講對石油需要量是會上升的，油價也將上升。在四、五十年內石油仍將是世界能源的一種主要組成。他主將中國應「高速度地勘探開發石油資源。至於石油出口本世紀內以維持在目前的百分之二十以下將會較爲合適。」

剪草
專門剪草，剪樹，種樹，修樹，鋪草，美化及清理庭園，工作完美，免費估價，包君滿意
請電：430-4326
GABO庭園服務公司

余氏服務及導遊
特價機票，維多利亞一日遊，其它旅行團。代理歐化粧品。請詢余小姐。
日夜：254-0020

彭鴻記裝飾
承建新屋
裝修油漆
室內設計
土庫間格
工作妥當
電話 874-6915

建美電器行
TEL. 251-5557
612 E HASTING ST. BC
雪櫃 洗衣機 各種電器 修理 保養 交換
電線 電視 相機 錄音機
•試聽迅速 • 收費公道•
•高價收買•舊電視•唱相•錄頭•

墓地預先出售
未雨綢繆，科士蘭及海景紀念公園（FOREST LAWN / OCEAN VIEW MEMORIAL PARK'S）現有墓地預先出售，免費詢問及安排參觀服務。
電話：873-8236向張崖西先生（JAMES CHEUNG）聯絡或 MR. FRANCISCO
英語電話：291-8446

Dion Realty Inc.
• COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL
汽車旅店出賣
位於B.C省HOPE埠，最好投資機會，20組還可擴展，離HOPE市中心幾分鐘，開價四十一萬。英語電：KAY DI 869—7151或869—2152
ROYAL LODGE MOTEL
A CHANCE TO INVEST IN THE TOURIST INDUSTRY. 20 UNIT MOTEL WITH ROOM FOR EXPANSION. LOCATED ON A BUSY HWY. MINUTES FROM DOWNTOWN HOPE. PRICE $410,000.00, OPEN TO OFFERS
CALL KAY DION
869-7151 OR 869-2152

善興建築裝修
專間土庫 內外油漆
批邊砌磚 房屋翻新
（請早或夜間）
電話：872-4679

電腦會計服務有限公司
由會計師主理：
電腦記帳
年結報稅
投資買賣
快捷妥當 價錢公道
電話：261-3160
地址：
204-644 S.W.Marine Drive, Vancouver, B.C. V6P 5Y1

商用冷藏
廿四小時服務
忠誠服務
按時交貨
僑胞及顧客
持養保修
中央政府認可
電話：324-6357
黎太
Fairway Refrigeration Co.

防盜
供應家庭及工商各界下列產品：
防盜花窗・大小鐵閘・花園欄杆・貨車鐵架・交貨快捷・上門燒焊
JIM'S WELDING
（工廠）324—1020
（住家）874—1428
保暖雙窗 (Storm Window)
安裝後保暖，減少水氣。燥音，冬暖夏涼。

寶翠玉石公司
Bo Tsui Jewellery Ltd.
自設工場，專門精製：
翡翠玉石
直接進口・批發零沽
週一至週五：早上十時至下午五時
週六：早上十時至中午十二時
3250 Main St. Van.（緬街夾十六街）
電話：874-1833

拍賣會
實業，首飾，愛斯基摩人雕刻，玉器，象牙，陶瓷器及遠東手工藝品
拍賣日期：九月廿八日
星期三下午七時半
預早開放時間：九月廿八日
星期三中午十二時起。
地點：1238 SEYMOUR ST
可以任何信用咭，被認許支票或現款交易。
買賣拍賣者 APPLETON AUCTIONEERS
1238 SEYMOUR ST. VAN. B.C.
電話：685—1715

泰興有限公司 加拿大
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

加華商業投資移民顧問
移民顧問
CANADIAN OVERSEAS COUNSELLING
326-470 GRANVILLE STREET, VANCOUVER, B.C
CANADA V6C 1V5 TELEPHONE (604) 688-4339
本辦事處專門協助辦理：
• 公司企業投資移民
• 個人商業投資移民
• 退休移民
敬告：
本處顧問黃國樑君又定於十月十日至十月廿八日駐香港九龍尖沙咀漆咸道百樂酒店1105室，電話：K661371爲顧客服務同時接受來訪與詢問，有意者，請先來電預約會談時間，費用另議。

劉
專接裝修。油漆土木工程。地址，636E 14 AVE 新電話 879-4389

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八—五八七八余鴻智拾

好路花舖
GOODWAY MARKET 4033 CAMBIE ST., VANCOUVER, B.C.
電話：874-3723
價錢公平
四季時花 結婚花球 設計新型 歡迎光顧
四季時花 結婚花球 花圈花牌 設計新穎 歡迎光顧

蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus.: 872-4124
Res.: 434-1423
代理處：片打街東一二一號
芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌挿花 花圈花球 花花世界 花樣美觀
公司插花示範現任教學校
電話 324-6357 黎太

園藝服務
電話：(604) 876-3854
樹花花球禮花日式及其它插花師資澳洲畢業曾主理依頓
教授插花
專門剪草倒樹清理垃圾
劉條 電話：二五一—三〇八九

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即日可用、不退色、不縮水、不變樣、保證滿意假日晚上照常服務，特價優待僑胞客廳走廊只收36.95 寶廳另加12元晚間電話 253-0982 251-1684

專做打蠟
木地板翻新
電話：八七三・二一四三

藝工建築公司
承建房屋，工商樓宇，土庫間格，裝修改建。
電話 421-0510

楠記
水電工程 裝修間格
土庫廚房 浴室廁所
五時後電話：430-1128

金巴倫花舖
Cumberland Florist
7715 Cumberland St.
Burnary, B.C.
V3N 3Y2
Tel: 525-5732
Flowers
四季時花 結婚花球 長生花圈 花籃花牌 設計新穎 歡迎光顧
黃甘聯主理

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
TEL. 687-9605
681-0030
四本栽季常鮮木花備
盆新型店
結婚花球 設計新穎
長生花圈 花籃花牌
四季時花 歡迎光顧

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG'S FUNERAL HOME
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C
TEL. 254-2821

本館創業 七十餘年 經驗豐富 最新裝修
寬大禮堂 棺木山地 式式俱全
宗教儀式 任君選擇 鄰近華區 交通方便
本館特聘華人經理
李顯理
雲龍 二君爲僑界服務
廿四小時 電話：二五四 二八二一
願人無短壽 問我有長生

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
683-5124
呂榮僑花舖謹啓
垂聲月起本注業廿爲號。敬四員由希日工九各復年月界市假十人照至九仕常十日

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
今日風光照後人
往時恩義感親友
寬多收各豐免供
大式費種儀式客
禮堂公棺木車使
儀式道木隨意用
特聘華人顧問簡君
KELVIN KAN
爲僑胞服務
地址：306 E.11th Ave
電話：Office 876-2161
簡君住宅（華語）872-4914